



FRIEDRICH-SCHILLER-
UNIVERSITÄT
JENA

Universität Jena · Präsident · 07737 Jena

Prof. Dr. Walter Rosenthal
Präsident

An die Mitglieder und Angehörigen der
Friedrich-Schiller-Universität Jena

Fürstengraben 1
07743 Jena

Telefon: 03641 9-401000
Telefax: 03641 9-401002
E-Mail: praesident@uni-jena.de

Jena, 27. November 2020

Umstellung auf digitale Lehre *Switch to digital teaching*

*** English version see below ***

Liebe Mitglieder und Angehörige der Universität,

in ihrer gemeinsamen Sitzung am 25. November 2020 haben die Bundeskanzlerin und die Regierungschefs der Bundesländer beschlossen, dass Hochschulen und Universitäten **grundsätzlich auf digitale Lehre** umstellen sollen.

Für uns bedeutet das, dass **ab dem 1. Dezember** keine Präsenzlehrveranstaltungen stattfinden werden. Von dieser Regelung **ausgenommen sind** Labor- und Gerätepraktika, sportpraktische Übungen, praktische Ausbildungsabschnitte und Supervisionen mit medizinischer Indikation. Ausgenommen sind ebenfalls Prüfungen, die nicht auf digitale Formate umgestellt werden können. Um Planungssicherheit gewährleisten zu können, gilt die Regelung bis zum Ende der Vorlesungszeit am 12. Februar 2021.

Das Präsidium bedauert sehr, dass wir erneut auf ein fast ausschließlich digitales Semester umschwenken müssen. Gleichmaßen sehen wir uns in der Verantwortung, den Bund-Länder-Beschluss umzusetzen.

Wir wissen, dass Sie durch die Erfahrungen des vergangenen Semesters gut auf digitales Lehren und Lernen eingestellt sind. Wir danken Ihnen für Ihr Mitwirken und Ihr hohes Maß an Flexibilität!

Über weitere Änderungen werden wir Sie zeitnah informieren. Bitte beachten Sie auch die FAQs zu Corona auf der Startseite des Internetauftritts der Universität, die regelmäßig der Dynamik der Pandemie angepasst werden.

Prof. Dr. Walter Rosenthal
Präsident der Friedrich-Schiller-Universität Jena



*** English version ***

Dear faculty members and students,

at their joint meeting on 25 November 2020, the Federal Chancellor and the heads of government of the Länder decided that higher education institutions and universities should in principle **switch to digital teaching**.

For us, this means that from **1 December** there will be no classroom teaching activities. **Excluded from this regulation** are laboratory and device trainings, practical sports exercises, practical training phases and supervisions with medical indication. Also excluded are tests and exams that cannot be converted to digital formats. In order to ensure planning security, the regulation applies until the end of the lecture period on 12 February 2021.

The Executive Board very much regrets that we have to switch back to an almost exclusively digital semester. However, we also see it as our responsibility to implement the decision of the Federal Government and the Länder. We know that you are well prepared for digital teaching and learning as a result of the experiences of the past semester. We thank you for your cooperation and your high degree of flexibility!

We will inform you of any further changes as soon as possible. Please also note the FAQs on Corona on the homepage of the university's website, which are regularly updated to reflect the dynamics of the pandemic.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'W. Rosenthal'.

Prof. Dr. Walter Rosenthal
President of Friedrich Schiller University Jena